

**Zeitschrift:** Sprachspiegel : Zweimonatsschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache  
**Band:** 22 (1966)  
**Heft:** 5

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Inhalt

Schutz der sprachlichen Eigenart der Kantone	137
Stil	142
Die Minderheiten in Frankreich	143
Mit andern Worten...	146
Der schweizerische Ausweg aus dem Fremdenproblem	147
Sowjetische Schweiz?	150
Vom Sprachwillen im Alltag	151
Das löchergesteuerte Gerät	152
Lieber Leser	154
Zehn Minuten Sprachkunde	154
Sprechspiegel des „Sprachspiegels“	155
Wort und Antwort	157
Aufgespießt	158
Neue Bücher	159
Nachrichten	161
Deutsch in aller Welt	164
Briefkasten	167

## „Sprachspiegel“

Der „Sprachspiegel“ erscheint jährlich sechsmal.

### Bezugspreis

12 Fr., für Mitglieder 11 Fr. (zugleich Jahresbeitrag), Studenten und Lehrlinge 6 Fr., Ausland 15,60 Fr.  
Einzelhefte 2 Fr.

### Schriftleitung

\* Dr. Kurt Meyer, Bauherrenstr. 54, 8049 Zürich

Tel. (051) 56 82 46

\* Prof. Dr. Alfons Müller-Marzohl, Bodenhofterrasse 13 a, Luzern

### Anzeigenverwaltung

H. Dürst, Buchwiesen 12, 8052 Zürich  
Tel. (051) 46 42 18

### Geschäftsstelle

Frau H. Meyer-Müller, Bauherrenstrasse 54, 8049 Zürich  
Tel. (051) 56 82 46

### Druck und Versand

Buchdruckerei Huber, 6460 Altdorf  
Tel. (044) 2 10 01

Alle *Zuschriften*, die den Versand und die Bezahlung des „Sprachspiegels“ oder Adreßänderungen betreffen, sind an den *Rechnungsführer* zu richten.

## Vorstand des Deutschschweizerischen Sprachvereins

\* *Obmann*: Prof. Dr. Linus Spuler, Salach 3, 6045 Meggen  
Tel. (041) 72 18 10

\* *Stellvertreter des Obmanns*: Dr. Kurt Meyer (*s. links!*)

\* *Schriftführer*: Dr. Dr. Kurt Brüderlin, Rudolf-Wackernagel-Straße 45, 4125 Riehen, Tel. (061) 51 38 84

\* *Rechnungsführer und Mitgliederkontrolle*: Dominik Seeholzer, Mühlemattstr. 26, 6000 Luzern, Tel. (041) 3 11 63  
Postkonto: Zürich 80 - 390 Deutschschweizerischer Sprachverein

Die mit \* bezeichneten Herren bilden den geschäftsführenden Ausschuß

## Weitere Mitglieder

### a) Vertreter der Zweigvereine

Basel: Frau Dr. E. Kellerhals, Bottmingen

Bern: Frau Prof. V. Kuske-Ammann, Gümligen

Harald Balmer, Burgdorf

Luzern: Werner Frick, Luzern

Zürich: Dr. Walter Winkler, Zürich

### b) Gebietsvertreter

Freiburg: A. Bertschy, Düringen

St. Gallen: Prof. E. Zürcher, St. Gallen

Wallis: Dr. A. Salzmann, Brig

## Leitung der Zweigvereine

### Obmann des Basler Sprachvereins:

Prof. Dr. Louis Wiesmann, Paßwangsstraße 45, 4000 Basel  
Tel. (061) 34 62 31

### Obmann des Berner Sprachvereins:

Dr. E. Steiner, Schanzeneckstraße 9, 3000 Bern, Postkonto 30 - 38 14

### Obmann des Bieler Sprachvereins:

Jakob Wüst, Gymnasiallehrer, Seevorstadt 83, 2500 Biel

*Obmann der Gesellschaft für deutsche Sprache in Luzern*: Werner Frick, Korrektor, Alpenstr. 7, 6000 Luzern  
Postkonto 60 - 98 53

### Obmann des Zürcher Sprachvereins:

Dr. Kurt Meyer (*s. links!*)

Postkonto 80 - 534 40